

愚

齋

存

稟

愚齋存稿卷第九十八

電報補遺目錄

寄鄂督張官保

新民府增將軍祺廷將軍杰來電

清江周玉帥來電

寄周玉帥

汴撫陳小帥來電

天津袁官保來電

寄天津袁官保

袁官保來電

愚齋存稿

卷九十八目錄

一 思補樓藏版

南昌胡中丞廷幹來電

江督周玉帥來電

寄周玉帥

寄津袁宮保

寄蘇撫陸春江中丞元鼎

寄津袁宮保

長沙張署臬鶴齡來電

太原張中丞曾敷來電

廣州岑制軍春煊來電

開封陳中丞夔龍來電

寄天津袁宮保世凱太原張中丞曾敷

寄武昌張宮保

寄京外務部

天津袁宮保來電

寄北京振貝子

寄天津袁宮保

天津袁宮保來電

寄開封陳筱帥

寄京戶部

寄京那中堂

寄京袁宮保

北京袁宮保來電

寄汴撫陳筱帥

北京唐侍郎來電

粵督岑宮保來電

北京袁宮保來電

寄廣州岑宮保

北洋戶部來電

粵督岑宮保來電

寄北京唐侍郎紹儀

太原張安圃中丞人駿來電

寄粵督岑宮保

寄蘇撫陸中丞元鼎

寄津袁宮保

天津袁宮保來電

漢口孫京堂寶琦來電

寄日本東京楊大臣樞

東京楊大臣樞來電

廣東岑宮保來電

寄滬呂鏡宇尙書

寄南昌楊彝翁

寄武昌張宮保

武昌張宮保來電

皖撫恩新甫中丞銘來電

又

寄粵督岑宮保春煊

北京稅務大臣鐵尙書良唐侍郎紹儀來電

寄兩淮運使趙都轉濱彥

又

揚州趙都轉濱彥來電

蘇撫陳筱帥夔龍來電

寄粵督岑宮保

寄甯督周玉山制軍

寄蘇撫陳小石中丞夔龍

寄北京外部雷參議補同

寄揚州趙都轉濱彥

揚州趙渭卿運使來電

寄無錫楊蔭北京卿楊翰西觀察

寄濟南楊蓮府中丞開封張安圃中丞

天津袁宮保世凱來電



寄武昌張香濤宮保

南昌沈方伯瑜慶來電

寄北京楊大臣士琦

寄南昌吳中丞重燾

寄太原恩中丞壽

京外務部來電

南昌秦臬台炳直來電

寄江督端午帥

又

寄武昌張宮保

寄京農工商部

南京端午帥來電

寄江督端午帥

寄北京陸尙書唐尙書陸總憲諸公

寄蘇撫陳小石中丞

寄江甯端制軍繼方伯許久香觀督蘇州陳中丞陳方伯清江楊觀督袁觀督

寄江甯端制軍繼方伯蘇州陳中丞

寄南昌吳中丞重熹

寄北京陸尙書陸總憲

寄承德府廷都護燕

江督端午帥來電

寄北京農工商部

寄江督端午帥

又

又

寄江督端午帥制軍蘇撫陳中丞皖撫恩中丞

寄武昌張宮保杭州張中丞

江督端午帥來電

北京唐尙書文治來電

江督端午帥來電

北京度支部來電

寄浙撫張中丞

蘇撫陳中丞夔龍來電

寄福州崇軍帥善

江督端午帥來電

寄川督錫清弼制軍

江督端午帥來電

江甯端制軍方安慶恩中丞銘來電

寄太原恩撫帥壽

愚齋存彙

卷九十八目錄

六

思補樓藏版

寄鄂督張宮保

寄北京惲薇孫學士

寄江督端午帥

寄奉天趙次山督帥爾巽

寄江甯端制軍

又

寄江督端午帥皖撫恩新帥

寄江督端午帥

江督端午帥來電

長沙王祭酒先謙余方伯肇康等來電

寄湘紳王祭酒余方伯

蘇州陳中丞夔龍來電

寄江督端午帥

又

江督端午帥來電

迪化長將軍庚來電

寄江督端午帥

江督端午帥來電

愚齋存稿卷第九十八

電報補遺七十五

寄鄂督張宮保

三月初四日

日內康使過滬粵漢事開導諒有端倪梁使近有函寄  
鈞處否股票收到若干釜底抽薪之計有無把握此事  
久懸萬分焦灼惟祈密示指南

新民府增將軍祺廷將軍杰來電

三月十八日  
並致呂吳大臣

奉省芻糧耕畜缺乏每大米一包需洋二十二三

元擬請將滬上存款匯津存於西號由南紳分購

大米雜糧耕畜運至新民府平糶出售源源接濟

愚齋存稿

卷九十八

補遺七十五

一 思補樓藏版

獲益無量史守善諭已偕各紳到省一面擇災重  
之處設法散振荷遠籌拯濟閭省官民同深感激  
清江周玉帥來電 四月初一日

聞李文忠祠成擇初五祭弟不能來可否請鏡翁  
仲翁杏翁三位中擇一位主祭海翁陪祭並屬縣  
與商電兩局料理一切用款若干望先墊後還

寄周玉帥 四月初一日

文忠初五祭祠已轉電呂吳擇一主祭袁陪祭弟明日  
由鄂赴豫勘黃河橋工

汴撫陳小帥來電 四月初二日



聞台駕來豫驗工慰甚已派弁至鄭州迎迓

天津袁宮保來電

四月初七日

電悉忻盼已備吳楚公所恭迎台節

寄天津袁宮保

四月十九日

頃 召對尙稱旨 上詢閣下咳嗽病好否奏曰雖公

事極忙精神甚好咳嗽已愈昨日專函到否

袁宮保來電

四月十九日

效電慰悉 慈聖詢念感悚昨函到已復並已

切囑劉君

南昌胡中丞廷幹來電

四月十九日

萍工滋事昨接端午帥電卽電飭萍鄉文武並袁  
州府彈壓保護妥慎辦理頃接彭令霰電稱監工  
及工人互有微傷洋人住處門扇被毀各工頭供  
稱新來洋司操切罰扣太重以致滋鬧已會委妥  
籌分別多少酌補洋圓各工業已輸服照常工作  
地方安靜謹聞

江督周玉帥來電

四月二十九日

李郎中維格擬借重派往英國帶同員生匠目攷  
察機器能見允否

寄周玉帥

四月二十九日

李郎中本係湖北鐵廠總辦近從歐洲購買鍊鋼機器  
回廠正在造廠安置機爐借款改良責無旁貸萬難更  
易生手務求原諒

寄津袁宮保

五月十二日

役帥真電稱據潘守稟平定礦地著於北鄉石卜嘴附  
近鐵路最關緊要福礦師現住平潭亟應趕先勘購免  
落後著前請飭董道鄺道來晉隨議隨勘望速示復等  
語已將尊處蒸電轉去弟恐遲必落後因鐵路左近不  
過開辦一二煤鐵礦而福礦師已到在我先所謂差之  
毫釐謬以千里

愚齋存稟

卷九十八

三

三

寄蘇撫陸春江中丞元鼎

五月十九日

據滬甯總管理處沈道敦和等稟現派英工司李英第  
斯二員攜帶原勘圖樣往常州一帶細心復勘遇可以  
設法不必遷遷之塋基飭令保全並派莊令鵬九照章  
伴護祈咨請飭屬一體導護等語除咨達外祈台端札  
行常州府分行各縣俟莊令帶同洋工司到境妥爲彈  
壓保護至初公誼

寄津袁宮保

五月二十五日

滬甯電顏德慶現勘鎮甯路工未竣已派人接替飭令速  
行惟做處華工程師僅此一員人材之消乏可慨

長沙張署臬鶴齡來電 五月二十六日

准善後局云去冬川振由湘代運米七千石係租用鐵廠小輪到宜昌交兌錫帥誤租爲借曾電致司道命向鐵廠致謝川振已辦報銷可否乞恩俯念善舉該輪運費作爲捐助出自鴻施乞賜復

太原張中丞曾敷來電 六月初三日

晉民無不依山而居路工擬修山洞幾處是否荒山非有圖說不明應照來示請飭洋工司先將所用地址指繪明確以便晉員復勘但將此項山洞提出專辦不歸逐段之內工程自速想尊意亦必

謂然

廣州岑制軍春煊來電

六月二十七日

粵省礦產甚饒極思開採苦無精通礦學之人前  
求借用礦員張金生可否暫派來粵以公摯誼故  
敢一再奉商如承允許粵中礦利漸興皆承公賜  
乞電復

開封陳中丞夔龍來電

六月二十九日

程道祖福派行車監督請由尊處會委飭速來豫  
爲荷

寄天津袁宮保世凱太原張中丞曾敷

八月初一日

慰帥豔電悉張金生是船政學生本領不及鄺道未曾  
辦過事且年老不耐勞平定事急必須責成鄺道勘畢  
切不可遺漏請勿限兩月期張可令赴澤潞是彼原勘  
到晉請筱帥月派妥人同往鄺道車馬費已電董道月  
送貳百金

寄武昌張宮保 八月十七日

漢廠得李郎中出洋考察後駐廠整理但求有款接濟  
必能起色據稟湘堤壞損兵工鐵廠大慮衝決務乞查  
照原案批飭善後局切實修築如能參用西法遴派妥  
員監工庶可一勞永逸同深感禱

寄京外務部

八月二十八日

加收火車票捐已照飭已開車之路局總辦各就該路所收票價體察情形稟候轉部核議卽現築辦尙未行車亦令先期妥議謹復

天津袁宮保來電

九月初二日

惠函誦悉順直被水災區維時待賑甚急已飭局遴派妥員分路查放急賑餅乾錢文分別放竣現復飭令清查戶口製辦棉衣備放冬賑所幸各省解款踴躍災民不至失所承公籌銀五萬兩請南紳前來查放自應作爲義賑災民受惠寅僚欽感



惟照義賑辦法礙難造報囑請獎發照二節未能

副命尙希涵諒

寄北京振貝子

九月十七日

十六日會奏京漢鐵路黃河橋工告竣請 欽派大臣

驗收比法總董已到滬遵照定於十月十六日由京起

程十七日至河干行落成禮中外翹盼爵座榮臨奉

旨後隨帶官員若干人乞電示以便轉飭預備車輛棚

帳筵宴銅牌等事除咨呈外謹先電聞

寄天津袁宮保

十月初三日

大操爲中國強兵之始薄海同欽頃聞大駕旋津蓋勞

益念少川京卿已面談初三赴漢初八專車赴津京一切已託請示後遵照辦理

天津袁宮保來電

十月初四日

此次大操尙無隕越中外懽洽兵民相安堪慰屢注俟少川來當聽商一切

寄開封陳筱帥

十月初四日

請派員驗收橋工會摺奉 批派唐紹儀會同盛宣懷驗收欽此唐係新派京漢路會辦先由火車北上十六同比法使出京弟由漢十七到橋邊會驗袁張兩帥均不到公爲地主承允臨視已飭備火車在鄭恭迓

寄京戶部 十月初九日

前奉部咨已行張道贊宸迅將經手礦務銀錢款目料理清楚卽行赴部惟據該道電稟前因駐漢兼辦鐵礦以致年來萍礦帳目亂如髮絲現已親自督同收支員董逐款清釐至速必須明年二三月方能報銷清楚等語除咨呈外尙乞俯念萍礦出入數百萬以及各借款皆係該道一手經管准俟銷案報結後再行交代赴部實爲兩便

寄京那中堂 十月十三日

滬甯事得李伯行經理實比盧漢辦得好做同鄉覬覦

此差亂造謠言平日所求不遂者從而和之但恐鬧到  
後來礙及合同難免老薩開口弟故與玉帥面商電奏  
辭差尤要在會辦須明洋務方免貽誤乞密回邸堂奉  
旨後求電示

寄京袁宮保 十月十六日

頃抵鄭州十七驗橋畢應否偕同唐京卿到京覆命住  
數日以便面商一切抑可不必乞速酌示遵行

北京袁宮保來電 十月十七日

大工盛舉未能躬逢歉羨交深公來不來均可請  
公酌定

寄汴撫陳筱帥 十月二十六日

京漢保案容與慰帥香帥商酌再電聞如三省彙案員數過多祇可各歸各辦

北京唐侍郎來電 十一月初一日

總公司關防儀不敢收用似應由長者電請部示抑或逕繳呈商部乞核奪

粵督岑宮保來電 十一月初四日 由袁宮保轉

粵省鐵路需人盧漢人材甚廣乞選擇熟悉測路工程者借撥兩三員來粵萬祈俯允感甚並盼電復

北京袁宮保來電

十一月初六日

並致岑宮保

盧漢向歸杏翁主政能否選派熟悉路工之員前往應請杏翁酌奪

寄廣州岑宮保

十一月初六日

盧漢工程皆係洋員勘辦學生得力甚少間有一二已爲他省調用尙有閩人李大受熟悉路工但恐不能獨任勘路之責因工程司以勘路爲入手要義也南洋公學出洋學生半將回國當有好手

北洋戶部來電

十一月十五日

請速飭張道贊宸來京一見如必有未了事宜俟

到京面商後可仍令折回清理

粵督岑宮保來電 十一月十五日

李大受請先飭來粵在盧漢月薪若干乞電示嗣後有鐵路畢業優等學生回國並祈爲粵物色二三員感甚

寄北京唐侍郎紹儀 十一月十六日

汴洛丁道道源電稱工程諸事均由繙譯王慶驥把持不容置議道源惟有乞退祈迅派員接辦等語或請撤換繙譯或竟准丁道銷差另派總辦祈少翁酌定

太原張安圃中丞人駿來電 十一月二十日 並致袁宮保

據同濟礦務公司董道稟現設澤潞平孟兩分局  
澤局擬派楊令蔭廷坐辦平局擬派李令佩楷坐  
辦已如稟由敝處會列尊銜札委矣奉聞

寄粵督岑宮保 十一月二十四日

張金生尙在晉爲晉紳留用聞晉與英公司正在爭礦  
恐難驟調當卽函囑張金生俟可脫身卽行赴粵弟前  
派出洋學生內有專門礦務卒業者行將回國其本領  
必高公盍圖之

寄蘇撫陸中丞元鼎

十二月十八日

前奉照會以故紳嚴作霖經營郵藝備荒等款貴衙門



查無案據轉行該家屬據復所稟現已到院可否年內  
奏卹實爲德便

寄津袁宮保 光緒三十二年正月初六日

陳筱帥電稱京漢鐵路告成工程浩大時閱數年所有  
在工當差各員及沿途保護之州縣印委似應奏請獎  
勵是否歸尊處彙案核辦抑或由各省分別出奏又張  
香帥電稱路工保案鄂省文武出力人員可保若干員  
祈示數目以便開單寄呈各等語查京漢八年工竣中  
更變亂會許中西各員保獎但未知關內外路工如何  
辦法可否擇尤奏請獎勵之處乞酌示宣叩新禧

天津袁宮保來電

正月初九日

語電敬悉復叩新禧關內外鐵路告成共保華員

十三員洋員七員奏奉 硃批著照所請

漢口孫京堂寶琦來電

二月初七日

周閱全廠新工新機俱足抗衡歐廠發達正未可  
量開中國無窮之利用副我公頻年締造之苦衷

同深佩慰明晨北行花車備妥先此電謝

寄日本東京楊大臣樞

二月二十七日

榮補鴻正大喜苦學社編大臣評議傳宣與呂尙書首  
列請查新約第五款尙禁爲感

東京楊大臣樞來電 三月十五日

奉沁電卽密查終無實據

廣東岑宮保來電 四月初八日 並致呂尙書

金山地震全埠被焚百萬華僑望賑殷切現已由  
粵先電匯六萬金惟災鉅款微不足濟事公仁聞  
遠播上海又多義商乞代籌鉅款匯粵彙解煊爲  
災民請命不勝企禱

寄滬呂鏡宇尙書 四月二十二日

弟准廿三晚到滬卽詣尊處面談再訂期與義領事相  
見何如

愚齋存彙

卷九十八

卷九十八

七

愚齋存彙

寄南昌楊彝翁

四月二十五日

呂大臣會電

仲帥倚重長才請畀一缺樞旣謂然必可如願此間若  
再以兼顧商約電奏轉慮有礙缺事弟等熟商似不如  
緩以待之兄再思諒亦謂然

寄武昌張宮保

閏四月初六日

劬帥來電衡陽清泉衡山湘潭長沙災均重易俗河存  
米衝失甚多已派員往蕪湖採運矣又接張道贊宸來  
電湘贛水災萍局購米壹萬石放振已託李郎中維格  
代辦請電鈞處飭局驗放免釐同深感德

武昌張宮保來電

閏四月初七日

湘贛同罹水災萍局購米放賑與尋常購運不同  
現已札飭關局如遇湘省及萍局購運賑米過鄂  
卽行驗明護照速予放行不得留難以利速賑矣

皖撫恩新甫中丞銘來電

五月初三日

大臣

並致呂

尊處運湘賑米萬石旣已在蕪購齊祇得勉遵台  
囑通融照放容卽電飭蕪關遵照再昨遵飭帥電  
示湘振米擬在蕪鎮各辦十二萬石尊處之一萬  
石亦係湘振自在十二萬之中應請尊處電知帥  
帥爲荷

又五月十二日

並致呂大臣

尊處濟衡振米萬石擬在湘振十二萬之外謹當  
勉遵惟皖米日絀價益昂如尊處續購務請赴鎮  
採辦以均盈虛爲荷

寄粵督岑宮保春煊

六月初五日

客臘威月薪二千五百佛郎克川資無多此人本領極  
高性情亦好黃河大橋卽其所造惟旣回國後必就他  
事僅訂一年合同未必肯來且必須准帶副手數人是  
否先須覆勘路綫如有定議先須電詢比國據云此間  
無可查詢者

北京稅務大臣鐵尙書良唐侍郎紹儀來電

六月初五日

本大臣等奉 旨督理稅務奏明先刊木質關防  
在崇文門內西堂子胡同設立辦公處所已於六  
月初二日開辦片咨在案卽以是日爲始除牽及  
交涉仍由外務部核辦支用稅項應由戶部捐撥  
外其餘洋常兩關凡有關稅務事宜統逕咨由本  
處核辦希查照併轉飭各該關監督遵照合奉聞  
寄兩淮運使趙都轉濱彥 六月十九日 呂大臣會電

湘災義賑承飭商捐助漕平銀四萬兩並荷籌墊解到  
莫名感佩海等已轉電衡州卽由派去南紳王錫綬等  
擇尤查戶糧錢兼放該紳等認辦兩府七州縣施當其

厄事竣當令刊刻徵信錄寄呈覽核

又

六月十九日

聞揚鎮一帶洲圩被淹徐海亦有災民南下閣下痾瘵  
在抱現在如何籌辦江北月底即可收穫不致十分危  
迫否乞電示

揚州趙都轉濱彥來電

六月二十日

揚郡米價騰貴貧民度日維艱因而搗毀米舖四  
處滋擾立即督同府縣辦米平糶一面調撥營隊  
分投彈壓設法招徠鄉間之米得以流通源源而  
來地方早經安堵現天時暢晴洲圩尚無大害新



穀將次登場可保無虞揚地亦無難民堪紓憲厘  
蘇撫陳筱帥夔龍來電 七月十六日

常州謠傳頗甚迭接該處官紳電陳已飛飭水師  
划船馳往彈壓並飭地方文武拿禁保護

寄粵督岑宮保 八月初一日

萍鄉總辦豔電稱雲帥所需開煤員工雖已預備但雲  
帥調雲貴能作罷論最妙等語公既離粵繼任者不知  
是何宗旨萍工調到恐無人主持自應暫作罷論

寄甯督周玉山制軍 八月初十日

李維格穩慎端潔專精鎔鍊鋼鐵之學做處奏派總辦

漢陽鋼鐵廠現值添配新爐改良煉鐵將來必有成效  
若責以冶鍊好鋼供應各省槍礮船艦定能不辱保薦  
軍旅之事未之學也

寄蘇撫陳小石中丞夔龍

九月初十日

徐海振捐收數寥寥昨商繼方伯先擇邳宿睢三縣試  
辦俟款足再推廣唐患足疾遵卽派柳暹劉康遐王繼  
善先往查放募冊刊成卽函寄近日商務甚壞仍賴官  
場而各省必視本省大府爲轉移公痼瘵在抱前蒙俯  
允竭力資助向來義振必逐戶親驗非得則生不得則  
死者不給大約一金可救一命函冊到日尙求登高一

呼俾可登報以勸來者功德實無涯矣

寄北京外部雷參議補同 九月初九日

唐侍郎請給京漢鐵路洋員沙多等虛銜寶星聞係外務部所奏卽祈鈔案寄示爲感因銷案結束後華員開保須援請也

寄揚州趙都轉濱彥 十月初六日

頃朱曼翁面述揚州飢民男女約有萬人流離顛沛不肯回去在公部下諒已妥籌辦法或一面資遣一面辦粥廠現擬酌寄棉衣祇候電示

揚州趙渭卿運使來電 十月初八日

愚齋存彙

卷九十八 補遺七十五

左 思補樓藏版

揚地飢民確有萬人前辦資遣竟未能行現正設

法辦振憲處能酌寄棉衣感甚

寄無錫楊蔭北京卿楊翰西觀察

十月十七日

尊處義莊蘇撫奏請 賞給匾額已准做處擬即撥辦

請將呈稿奏稿速賜鈔寄爲感

寄濟南楊蓮府中丞開封張安圃中丞

十月二十日  
呂大臣會電

現各國約在滬紳商赴貴省放振究竟貴省有無災荒  
如有災何處最重何處略輕東省已否放振祈查明速  
電示

天津袁宮保世凱來電

十月二十二日

並致呂

江蘇被水成災哀鴻遍野深爲憫惻前准周玉帥  
來電當飭藩司振撫局籌款協濟旋據該司局詳  
復已勉籌銀四萬兩解交淮軍銀錢所劃撥蘇藩  
司抵解淮餉杯水車薪深愧無補惟直隸本係瘠  
苦省分近更用款繁多司局各庫均異常支絀未  
能再作發棠之舉公等瞻念災黎徧呼將伯各省  
皆有救災恤鄰之誼不難集腋成裘惟冀涸鮒早  
蘇行道有福不勝遙祝之至

寄武昌張香濤宮保

十月二十三日

午帥馮電稱長沙新軍近多會黨不甚可恃萍醴鐵道

尤恐匪徒乘間折毀等語高牌店故事可慮昨電請尊處派軍輪船運往未知蒙允否萍礦路共值價八百萬關係重大焦急之至

南昌沈方伯瑜慶來電 十月二十三日

禍電敬悉已由院電湘撫分頭派隊馳赴剿辦惟贛步隊不及湘軍車運之速耳乞公電屬萍局張道嚴束礦工照常工作勿令誘結滋蔓是爲要著

寄北京楊大臣士琦 十月二十五日

據楊道文鼎電稱清浦聚災民三十餘萬皆由被災州縣官振不得法以致流離四散義振現辦六縣勸捐甚

難承允輸電共墊萬金立待匯甯兌換銅元彙解災區  
請速飭兩局撥付

寄南昌吳中丞重熹 十月二十六日

林道接堯帥電云原擬赴萍一營因大股竄瀏已飭赴  
瀏是萍鄉安源礦廠全仗贛軍駐防礦眾數千極易浮  
動去夏無故焚鬧今因拿一匪而鬧張道電團練更易  
關務求贛軍先顧萍境內事統領向喜遠功而忽近事  
望切戒之

寄太原恩中丞壽 十月二十七日 呂大臣會電

前奉養電承撥振銀四千兩已復謝此款係交何號匯

來係何平色乞電示以憑往取徐淮海飢民聚集清江  
已卅萬人餓殍載道現辦官義振竟是杯水車薪公聞  
之當扼腕

京外務部來電 十月二十八日

萍鄉會匪滋事經鄂湘贛先後電奏已奉 旨飭  
派營隊趕緊分頭剿捕並將路礦及各洋人認真  
保護

南昌秦臬台炳直來電 十月二十九日

萍鄉不靖直奉 命辦匪廿九出省取道瑞州萬  
載以期迅速謹聞



寄江督端午帥 十月二十八日 呂大臣會電

頃接柳紳暹宿遷電稱糶糧關捐阻滯民將絕食大局堪虞乞電督憲飭放等語似此官員不以民生爲重恐死者更多矣可否嚴飭江北各關卡暫免糧食稅釐隨到隨放勿爲阻難過江南者可不在此內乞公主裁

寄江督端午帥 十月二十九日

奉勅電蒙分電湘贛地方內有與礦產關涉極重要後患不堪設想數語扼要感不自勝已轉電萍局矣堯帥已允就醴防撥一隊赴萍公謂堯帥精密誠然尊處兩營赴萍雖緩足壯聲威已登各報

寄武昌張宮保

十月三十日

萍報堯帥派礮隊九十名廿九抵安源甚形單薄蒙派  
王協統之軍全赴萍鄉專保礦廠勦萍匪具感大德鄂  
軍精銳駐防安源礦廠一營便足樹威聲矣鄂軍到後  
湘隊九十名當可他調

寄京農工商部

十一月初一日

萍礦正在危急堯帥派湘隊九十名到萍藉資鎮懾香  
帥電鄂軍第一隊全赴萍鄉以保礦廠勦萍匪候江西  
兵到再撥他處秦臬司電廿九出省帶三百人由瑞州  
萬載進發礦局電匪近工眾人心惶惑工程不停而停

鄂軍一到方能大定承注謹聞

南京端制台來電

十二月初二日

並致呂大臣

官振積弊方所深知故迭飭各州縣與義紳商辦  
承示辦振之法切實妥速兼可杜絕一切弊端感  
極佩極現已電飭袁楊二道飛飭各州縣委員定  
爲官發冬振極貧每日給錢一千將款項全交義  
紳隨查隨放一切照義振章程辦理委札當由敝  
處徑寄祈卽電告各義紳照辦此外未放義振之  
桃源贛榆兩縣亦經發有官振應請酌派妥紳分  
赴各該處俾將官款交給查放以歸劃一仍望先

將銜名電告俾由倣處札委惟各州縣災民甚多  
前發之款斷不敷用此間庫空如洗挪墊俱窮藩  
司仰屋興嗟屢思引退鄙人獨力撐拄焦急萬狀  
然事關急救民命惟有儘力做去亦不能計及將  
來之利害也望公隨時匡益大局幸甚

寄江督端午帥 十一月初三日

廠礦經營不易知者幾人能毋感佩萍電得湘隊九十  
名聞鄂隊將到人心大定惟恐兵到卽散兵去復聚是  
在疆吏設法覓線除其頭目張示散其脅從而已

寄北京陸尙書唐尙書陸總憲諸公 十一月初三日  
呂大臣會電

承電示籌墊五千元京中清況尙蒙湊集鉅款藉資提  
倡欽佩同深刻已登報俾各省同鄉均有觀感淮揚道  
來電冬振因造冊未齊故難卽放須俟造齊方能勻攤  
等語向來官振不就查戶祇憑董保造冊儘撥款勻攤  
不應得者亦得旣尅扣又遲緩宣曾親見直東官振飢  
民餓死而振尙未放故請李文忠張勤果以官振歸併  
義振隨查隨放一氣奏銷今午帥來電已知州縣不可  
靠欲令會同義紳辦理義紳來電委員辦法不同恐連  
義振辦不好又電商午帥分合尙未定議不特籌款難  
查放亦難昨因未奉尊復焦灼不堪已發三電奏爲民

請命甘願受碰並電京電局抄送蔚翁請用洪字本譯  
覽並求台端切懇政府度支部庶可及早補救

寄蘇撫陳小石中丞 十一月初五日 呂大臣會電

義振已籌三十萬兩正在焦急承公先墊一萬感泐無  
似公自捐廉二千江南北各半亦當登明報冊以誌盛  
德

寄江甯端制軍繼方伯許久香觀督蘇州陳中丞陳方  
伯清江楊觀督袁觀督 十一月初五日 呂大臣會電

義振派出總董銅山江蘇候補同知吳憲奎邳州湖北  
候補知府劉康遐睢甯長洲縣教諭唐錫晉宿遷江西

候補直隸州初暹蕭縣湖北試用知縣韓景垚海州廣  
東候補直隸州宋治基沅陽五品頂戴劉增山陽候選  
知府高長頤安東江蘇候補知縣邵聞洛桃源湖北候  
補知縣嚴國鈞江都丹陽屬各洲圩候選知縣莊清華  
王德基陽湖無錫屬芙蓉圩黃天蕩前湖北候補知府  
劉度來直隸候補直隸州章鈞以上皆係義振熟手搜  
索枯腸無可再添贛榆災區不知鄰海州抑鄰沐陽請  
久翁電復擬就近或派宋或派劉兼辦卽乞甯蘇分別  
加札徑遞各該處高長頤嚴國鈞劉度來章鈞尙在滬  
請速寄交

寄江甯端制軍繼方伯蘇州陳中丞 十一月初五日

樞支電奉 旨呂海寰等電奏請飭准江南額外速鑄

銅元供振等語著度支部議奏欽此午帥可否電商鐵  
尚書速議准彼帥豪電鑄銅元須先購銅劬如甯難趕  
辦可乞援浙鄂想午帥已通籌逕復云

寄南昌吳中丞重憲 十一月初六日

公又內擢賀賀迭承電示軍情漸就撲滅萍曠來電各  
處兵到亦已安定香帥電奏內萍醴來電匪勢倍熾查  
做處歷來電文無此八字總之贛省捕匪得手不使滋  
蔓皆蓋謨堅定之力也



寄北京陸尙書陸總憲 十一月初六日 呂大臣會電

電 旨欽遵辦理瑞中丞續款俟收到再復各省擬續刊捐冊附詳近日情形從速分寄茲因廣西實官捐有溢收捐款壹百萬兩已於今日電請樞府奏懇 恩施移爲江皖急振儻蒙 俞允實於振款大有裨益除電京局鈔送外請查閱

寄承德府廷都護杰 十一月初七日

徐淮海大災飢民食草餓斃甚眾已分十二路趕辦冬振不得求助眾擎熱河瘠地承惠助庫平四千兩頃已收到除電告陸尙書陸總憲外謹以感謝

江督端午帥來電

十一月初七日

並致呂大臣

昨承兩公因振款不敷代借銀十萬兩現在清江  
籌辦留養需款甚亟司中已不名一錢方伯焦急  
欲死應請將此款徑匯楊道收用以濟急需將來  
本息統由敝處歸還好在刻下官義合辦不妨彼  
此量移可否祈酌復

寄北京農工商部

十一月初八日

蘇省義振萬分急迫前存採礦經費庫平銀捌萬兩本  
屬義振存款似可暫借以濟急需俟七項捐收有成數  
卽行撥還如蒙俯允請卽由大部入奏宣爲急救災民

起見不勝翹禱之至

寄江督端午帥 十一月初八日 呂大臣會電

廣西逾額捐款移振江皖一節昨已由弟等電奏文已  
電達諒邀鑒閱頃皖帥電請會銜鄙意此奏諒交度支  
部議覆擬請台端會同蘇皖二帥切實再加一奏以期  
速成除電筱帥新帥外乞卓裁

又 十一月初八日 呂大臣會電

公借銀十萬兩易錢十七萬千已派定添振山桃贛阜  
四縣並須接濟各屬振款不敷甚鉅仍待續借且此款  
非弟等二人主持係十五人具名公借公還早經登報

聲明實難移作他用藩庫竭蹶情形同深焦急或由方伯出印票飭滬道向各銀行息借卽數十萬亦可做到也

又

十一月初九日  
殿撰審會電

呂大臣海寰瑞道激許道鼎霖張

振款用急銅貴難買現滬商晉益升號有閩銅元西局抵款鑄成銅元四十三萬千在閩可商買該商以事關振濟除照市價出售外願助振款錢兩萬千公議目前捨此更無急策公如允行請電崇帥飭關以便卽運乞電復

寄江督端制軍蘇撫陳中丞皖撫恩中丞

十一月初十日

奉 旨呂海寰等電奏悉廣西寶官捐收數逾額業經  
度支部議駁所請著毋庸議至該省灾情較重仍著該  
部續籌接濟以資振恤欽此樞佳 聖恩高厚於 恩  
賞十萬以外仍著續籌接濟莫名欽感後帥青電鉅款  
只有移桂捐提鎊餘兩端已請午帥酌擇其一聞桂捐  
萬不能退張護院復捐局電定欲頂奏云

寄武昌張宮保杭州張中丞

十一月十日

呂大臣

魚電未奉賜復極盼振需銅元尤亟恐尊處不敷未敢  
多求請援江甯奏准附鑄不計餘利成案懇准借兌銅  
元以銀十萬兩為率救災恤鄰同佩高誼望速示遵

江督端午帥來電 十一月初十日

各處災區均係官義合辦海州災情較重未便兩歧惟該印委等原查災民人口多至三十餘萬冒濫過甚現已嚴飭汪牧會同委員義紳迅速復查嚴剔限以八萬口上下爲度隨查隨放並飭楊道撰發簡明告示如有地棍董保開振卽行從嚴懲辦其餘各處亦已飭令復查嚴剔振款少一分冒濫災民卽可多受一分實惠也祈卽轉飭各義紳照辦

北京唐尙書文治來電 十一月初十日

同濟款借撥蘇振事得復稍遲改十一具奏茲接  
張弼士京卿電准墊匯一萬元至尊處等語款到  
祈併入義振速放至懇

寄北京唐蔚芝尙書文治

十一月十一日

弼士京卿電准墊匯壹萬元到卽遵歸義振速放同濟  
款奉 旨卽求電示此次義振幸蒙尊處提倡俾免中  
輟現已派出十四路銅元五十萬千約指墊各半惟地  
廣人眾天寒凍餓交加緩不濟急現赴烟台温州甯波  
購辦山芋乾運河淺涸只能由輪船運至海州再分運  
知注并聞

江督端午帥來電 十一月十三日 並致呂大臣

據海州印委稟官振交宋紳併辦宋欲分辨乞仍  
令併辦以期妥速等語查該州原查災民人口三  
十餘萬浮濫過多若由宋紳於散放時剔除誠如  
兩公前電官市恩而紳市怨無怪宋紳之必欲分  
辦也惟各屬俱係官義合辦海州未便兩歧現據  
楊道來電以十萬口爲度已飭該印委等速遵前  
電復查嚴剔祈卽轉致宋紳仍照原議併辦災民  
幸甚儻印委等因此挾嫌掣肘卽由宋紳電告鄙  
人定當嚴究



北京度支部來電十一月十四日 暨呂大臣並致各督撫

廣西溢收捐款經本部議提陸拾萬撥交江督濟

振今日奉 旨依議特先電聞餘文詳

寄浙撫張中丞十一月十五日 呂大臣會電

奉文電稱允照江甯兌價以六萬金為度仰見不分畛域實感大德請飭備銅元拾萬貳千一俟銀款湊齊即派義紳赴浙領解所有湘平銀陸萬兩尊處如有應撥滬道或度支部銀行之款候電示當可劃解

蘇撫陳中丞夔龍來電十一月十四日 並致呂大臣

江北各釐卡忽於振糧勒完釐金實屬罪無可道

此等弊竇雖在司巡而局員漫不經心概可想見  
聞之令人憤懣已電請午帥連同辦振不力各員  
一併查辦矣

寄福州崇軍帥善

十一月十四日

呂大臣會電

江南北振務需用銅元甚鉅江甯已換數十萬兩並承  
浙帥允照奏准振銀定價每湘平拾萬兩易銅元拾柒  
萬千度支部已允不計餘利聞閩廠現存銅元甚多應  
懇俯念災情重大不分畛域准援照定價換銀貳拾萬  
兩如荷應允請將銅元叁拾肆萬千分批交招商局運  
滬銀卽照匯乞先電復

江督端午帥來電 十一月十五日 並致呂大臣

災區米糧概免釐稅係于本月初二電飭嗣復備  
札通行並撰發四言簡明告示各該釐局乃敢仍  
前任意勒索聞之髮指似此藐法妄爲斷非從嚴  
參辦不足示懲先已由電嚴行申飭速將米糧船  
隻一律放行一面飭由釐捐總局查明撤換聽候  
參辦其舞弊之司巡並飭袁楊二道就近查明提  
解來省嚴審究辦

寄川督錫清弼制軍 十一月十九日 呂大臣會電

承墊匯振銀規元壹萬兩已由施道交收此次江南北

義振敝處認募銀陸拾萬甫及其半無非乞鄰集腋而已如公同志已罕其儔鄂則分毫無助也

江督端午帥來電

十一月二十三日

並致呂大

兩效電悉官振款絀固屬多多益善惟卿銜銀少誠如尊論恐難辦到萬金奏獎頭品頂戴尙有成案可循自當照辦祈卽轉達能否令其先交現款俾濟急需是在酌裁再據楊道電近日清江米糧販運甚多災民得此無虞缺食並聞

江甯端制軍方安慶恩中丞銘來電

十一月二十二日 並致

呂大臣曾施二道台

本年皖北水災雖經銘電奏撥振拾萬並經皖紳  
孫中堂姜程馬三軍門各以數萬金購糧平糶此  
外紳富所捐公款所籌約計亦得數萬然災區較  
廣戶口甚多目前已集之款尙不知能否勉敷年  
內之需來年春振更無所著論此次皖北災情本  
以年內春振爲重要需數尤較年內爲多前經銘  
照會曾施兩觀察代募義捐旋以請撥桂捐疊與  
呂盛兩大臣電商往復現桂捐一節已電請孫中  
堂援蘇紳之例逕懇部撥不知能否邀准但皖北  
振務缺款甚鉅且未經開放之先尙有分赴清淮

及皖中皖南各處者現由方等分飭截留遣回就振恐戶口必將益增非有大宗可恃之的款不足以濟振撫之需而活窮黎之命惟兩大臣觀察胞與之懷海內推重登高一呼則義粟仁漿源源而至且各省災振得力於上海義振者爲多無非兩大臣觀察博濟之力皖北同此災黎諒蒙矜恤銘昨電伯行京卿請其轉商計達清聽方於皖爲轄境銘更責無旁貸用再公同電懇務祈一視同仁廣爲勸募或先行撥墊若干俾皖北春振得所藉手不致有難繼之慮此則方等爲皖北災黎百

叩以祈者也並盼電復

寄太原恩撫帥壽

十一月二十七日

呂大臣會電

公矜念舊部於籌墊及自捐外復蒙續籌四千金徑寄  
淮局施當其厄全活更多已囑許道就近加撥各災區  
查放謹代災黎肅謝盛德

寄鄂督張宮保

十二月初一日

接林道志熙宥電正馳懇間轉到尊感電王部礮隊准  
留安源實贛邊清匪類保礦工仗鄂軍聲威震懾不勝  
感謝已電飭林道與地方官熟商趁此時機實力稽查  
搜捕著名匪棍封禁煙館賭場遇形迹可疑尙無犯案

實據者一律驅逐出境藉杜句引而免遺患但不知贛官能實力奉行否耳

寄北京惲薇孫學士 十二月初三日 呂大臣會電

午帥東電允以孫道建中所墊十萬元分撥官義振各半請將五萬元匯滬孫道好善急公祈將籍貫來歷見示餘詳午帥電

寄江督端午帥 十二月初六日 呂大臣會電

茲代擬復花旗銀行總辦閻柱函曰頃接來函以紐約華人匯振風災洋一千元並正副收據二紙承囑簽字取領等因查兩江轄境並無風災此款未便飭收如可



移振淮徐海水災則上海設有華洋義振會卽請貴銀  
行就近交付可也是否候復

寄奉天趙次山督帥爾巽

十二月十三日

呂大臣會

江北奇災雖竭力振濟餓死甚眾斗米千錢急須接濟  
前承電示糧價已託彭子嘉代購高粱壹萬大擔僱輪  
由大連灣運往海州進口卽求尊處墊付子嘉銀叁萬  
伍千兩是何平色卽當匯還如尊處有應解上海道或  
度支部銀行之款均可匯劃費神感極

寄江甯端制軍

十二月十三日

呂大臣會電

廉惠卿云有道銜祝大椿願報効庫平壹萬兩請以道

員歸部選用按照籌餉例捐銀九千九十九兩有盈無  
絀前有鹽運使銜監生盧華紹報効順直振銀壹萬兩  
奉 旨著以道員分發廣西補用如能援案片奏來者  
必多聞奉天現尙可捐實官大約暗中仍是年終爲止  
可否電商政府請尊裁

寄江督端午帥 十二月十五日

頃俊卿函云春振須放兩次至少總須貳百捌拾萬兩  
尊意如何鄙見籌人比籌款尤難春振有三訣一曰速  
方不餓斃二曰嚴方不濫費三曰優方能救澈公注重  
義紳乃德優才短者尙難勝任有數人必告退海州安

東亦非一人能了請速挑選五六人以便將現辦十二  
人中酌量去留歸併正初卽須開查弟當候補道時卽  
親查振勿謂道府中無熱心人且一縣災民數十萬強  
橫索鬧費帑金一二十萬辦不得法濫費而仍餓斃殊  
非尋常員紳所能肩任許道來年必兼河工亦只能督  
辦一屬施道旣辭須添二人一駐安東一駐海州一駐  
邳州請勿慮大委員掣現任肘俊卿才最優來函亦云  
河工重大恐弗勝若具熱心似不致鬧意見蒙摯愛敢  
直陳弟焦愁病困春振難再効力如有捐款歸墊之外  
當解尊處

寄江督端午帥皖撫恩新帥 十二月十五日

京密電皖振度支部議撥奉天捐款貳拾萬兩得此當可舒展謹聞

寄江督端午帥 十二月十九日

尊處亦籌銀十萬兩採購高粱玉米芋乾陸續運往海州平糶自當遵照趕辦已電飭奉錦煙各處原辦人員接續趕辦年內爲日無幾請卽電飭滬道撥款以便分別匯去免致遲延敝處第一批高粱三萬石今日僱新昌船赴大連灣赴海州已電許道寶守等接運矣

江督端午帥來電 十二月十九日

借款非百萬無濟於用擬以江南彩票抵押如能  
在戶部銀行或上海商家議借最爲妥洽洋行之  
款或恐格於部議請卽斟酌見示

長沙王祭酒先謙余方伯肇康等來電十二月廿一日並  
致端制台呂大臣

徐海巨災同深軫念湘中昨已由堯帥籌濟萬金  
頃復由謙等籌提五千金堯帥復籌五千金共成  
萬金卽日匯寄先後共湊二萬金湘省棉力明公  
所知大禮之後羅掘一空尤嗟束手卽此籌措已  
萬分竭蹶厚來薄往愧怍良深

愚齋存彙

卷九十八

補遺七十五

三

愚齋樓藏版

寄湘紳王祭酒余方伯

十二月二十二日

呂大臣會

振款續蒙合籌萬金現值義振極絀之時施當其厄受  
惠不淺敝處前助珂鄉義振正以棉薄滋慙尊電殷殷  
酬報語摯情真轉增愧歉敢先陳謝何日籌齊匯滬尤  
盼

蘇州陳中丞夔龍來電

十二月二十二日

並致

春振最關緊要官力正苦難支蒙助四十萬千並  
先行撥定以免遲誤具仰運籌周密裨補宏深欽  
佩之餘彌殷感謝請卽照電辦理為幸

寄江督端午帥

十二月二十五日

呂大臣會電

前電請祝大椿報効庫平壹萬兩請獎候選道事可否  
請酌復如可行尙堪藉此招徠

又

十二月二十五日

呂大臣會電

頃馮守嘉錫面稱雲帥已允暫調已專差赴宜興催朱  
守來滬開正到甯謁見卽赴海桃但今冬已照縣冊不  
分極次深恐春振不服剔除須請出示嚴加開導等語  
此病淮海兩屬皆同乞酌行弟已面囑多選明幹司事  
方能速查速放小費不可惜廉調安東幫辦已電商徐  
屬五員已遵照電飭蟬聯初五後卽開查

江督端午帥來電

十二月二十六日

並致呂大

臣陳中丞

接劉守鍾琳電稱陳令學鑿述辨睢甯義振邵聞  
洛苛刻任性眾怨沸騰放振擠死六人等語查邵  
紳查剔戶口極其認真苛刻之謗必由於此若不  
加以調護未免令任事者灰心惟究係如何情形  
因何擠死六人已分電袁道田守劉守復查明確  
電復核奪特聞

迪化長將軍庚來電

十二月二十五日

前接江蘇同鄉京官陸鳳翁諸君公電以江南北  
水災饑民麇集清江浦待振急迫等因今庚捐助  
湘平銀一千兩由蔚豐厚商號匯兌台端卽祈核



收並轉解應用聊盡鄙悃並望賜復

寄江督端午帥 十二月二十八日 呂大臣會電

許道來電廿九赴宿遷如舉辦河工恐奔馳太忙顧此失彼公既留魏劉二守總查似分馳不如專責可否請派劉守總理徐屬春振及平糶魏守總理淮屬春振及平糶許道專顧海屬春振河工及平糶必能貫串周密乞速酌定並請咨行做處俾可飛飭各義紳知照

江督端午帥來電 十二月二十日

函悉阜甯鹽局鹽價增昂東坎因此滋事情形已飭運司查明妥籌辦理江南財政視鹽務為命脈

愚齋存稿  
卷九十八  
一經整頓動成怨府災祲之餘尤難著手已屬涓  
卿酌想善後矣

愚齋存稿卷第九十八